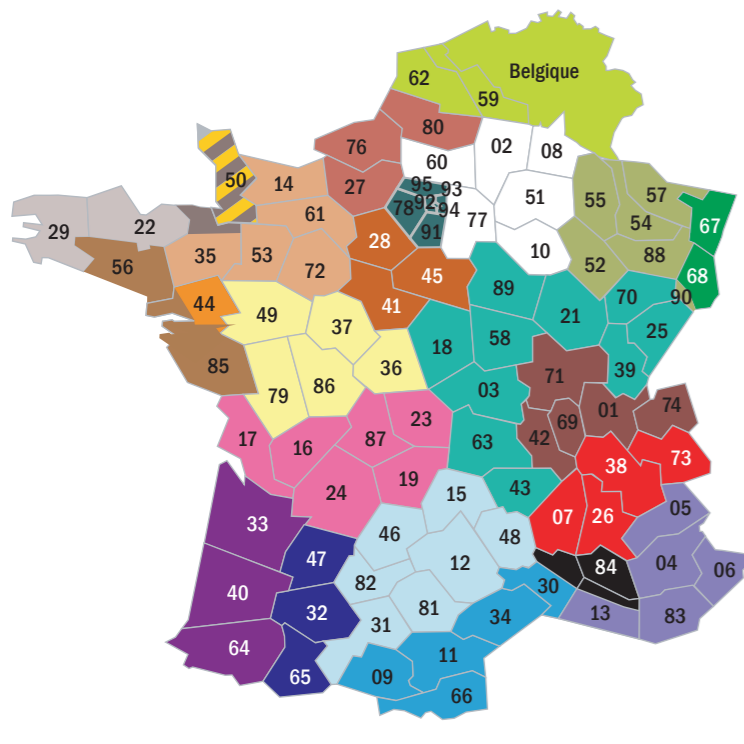


**VOLTZ**  
MARAÎCHAGE

Une équipe  
régionale à  
votre service !



**Siège Social**

1, rue Edouard Branly  
68000 COLMAR  
Tél. 03 89 20 18 18 - Fax 03 89 24 42 22

**Site logistique**

17, rue Lavoisier - Z.A. La Perrière  
BRAIN-SUR-L'AUTHION  
49800 LOIRE-AUTHION

**Pascal CHRETIEN**  
Directeur commercial

Tél. 06 10 45 78 39  
pchretien@grainesvoltz.com

**Julien BRYDENBACH**

Responsable plants maraîchers  
Tél. 06 31 72 28 53  
jbrydenbach@grainesvoltz.com

**Cyrille MARQUIS**

Responsable développement  
et expérimentation potagères  
Tél. 06 20 36 77 77  
cmarquis@grainesvoltz.com

**Alexis GARREAU** Responsable commercial 22-50  
Tél. 06 14 69 77 67  
agarreau@grainesvoltz.com

**Marie RICHIR** Responsable commerciale 50  
Tél. 06 18 44 61 51  
mrichir@grainesvoltz.com

**Alicia DUFOUR** 33-40-64-85  
Tél. 06 14 56 83 00  
adufour@grainesvoltz.com

**Maurine DANIEL** 16-17-19-23-24-87  
Tél. 06 21 99 11 53  
mdaniel@grainesvoltz.com

**Audrey CHENET** 02-08-10-51-60-77  
Tél. 07 72 44 62 40  
achenet@grainesvoltz.com

**Johan MOULAIRE** 07-26-38-73  
Tél. 06 31 26 72 78  
jmoulaire@grainesvoltz.com

**Bruno MORIN** 12-15-31-46-48-81-82  
Tél. 06 23 21 03 33  
bmorin@grainesvoltz.com

**Melvin LEMARCHAND** 44  
Tél. 06 15 20 16 57  
mlemarchand@grainesvoltz.com

**Blandine BUATOIS** 01-42-69-71-74  
Tél. 06 03 35 96 42  
bbuatois@grainesvoltz.com

**Laura BASSI** 67-68  
Tél. 06 09 10 06 62  
lbassi@grainesvoltz.com

**Cédric THOMMY** 14-35-53-61-72  
Tél. 06 31 02 18 97  
cthommy@grainesvoltz.com

**Rémi PERRIN** 32-47  
Tél. 06 08 05 50 77  
rperrin@grainesvoltz.com

**Bruno DEFONTAINE** 62-59-Belgique  
Tél. 06 20 80 06 64  
bdefontaine@grainesvoltz.com

**Lucie-Marie LEFEVRE** 52-54-55-57-88-90  
Tél. 06 47 77 58 39  
lmlefevre@grainesvoltz.com

**David MOLERO** 09-11-30-34-66  
Tél. 06 14 49 43 71  
dmolero@grainesvoltz.com

**Sébastien ADENYS** 36-37-49-79-85-86  
Tél. 06 21 23 31 73  
sadenys@grainesvoltz.com

**Coralie FAUVEL** 27-76-80  
Tél. 07 86 66 39 46  
cfauvel@grainesvoltz.com

**Marc MOUILLOT** 03-18-21-25-39-43-58-63-70-89  
Tél. 06 20 32 10 55  
mmouillot@grainesvoltz.com

**Geoffrey LEBERNICHEUX** 44-56-85  
Tél. 06 21 05 22 23  
glebernicheux@grainesvoltz.com

**Sébastien FLOCH** 22-29  
Tél. 06 23 74 79 19  
sfloch@grainesvoltz.com

**Dominique PRUDHOMME** 28-41-45  
Tél. 06 03 69 77 30  
dprudhomme@grainesvoltz.com

**Michel MANCEL** 78-91-82-93-94-95  
Tél. 06 20 51 63 47  
mmancel@grainesvoltz.com

**Emmanuel DESCHAMP** 13-30-84  
Tél. 06 02 05 68 36  
edeschamp@grainesvoltz.com

**Nicolas MOUTTE** 2A-2B-04-05-06-13-83  
Tél. 07 87 68 51 65  
nmoutte@grainesvoltz.com

**SERVICE CLIENT**



Tél. 02 41 54 57 10  
Fax 02 41 54 57 15  
E-mail : potageres@grainesvoltz.com

**Sandrine GREZ**  
Responsable service clients  
Tél. 02 41 54 57 12  
sgrez@grainesvoltz.com

**Vanessa FOUCHER**  
Tél. 02 41 54 57 04  
vfoucher@grainesvoltz.com

**Annabelle CABON**  
Tél. 02 44 87 16 30  
acabon@grainesvoltz.com

**Béatrice ROUVRAIS**  
Tél. 02 44 87 81 22  
brouvrais@grainesvoltz.com

**Sarah BAILLET**  
Tél. 02 44 87 81 10  
sbaillet@grainesvoltz.com

**Caroline LAURENT**  
Tél. 02 41 54 57 11  
claurent@grainesvoltz.com



**GRAINES VOLTZ**

**BUTTERNUTS**  
GAMME 2021



# CALIBRE ≤ 1 KG

## VEENAS F1

- Variété idéale pour le pré-emballé
- Qualité et uniformité exceptionnelle
- Poids moyen centré entre 0.6 et 0.8 kg
- Chair orangée très ferme avec une excellente saveur
- Très bonne conservation post-récolte
- Facile à cultiver et potentiel de rendement élevé
- Résistance intermédiaire à l'oïdium
- Convient particulièrement aux productions estivales



## ARIEL F1

- Pourcentage élevé de première catégorie
- Grande uniformité de calibre (0.8 à 1.3 kg)
- Couleur de chair orange intense
- Teneur en sucre élevée
- Petite cavité grainière
- Fruit tolérant à l'éclatement au stress
- Plante forte avec des ramifications vigoureuses
- Résistance intermédiaire à l'oïdium
- Idéale pour les productions estivales



## LA GAMME EN RÉSUMÉ ....

VARIÉTÉS	CYCLE SEMIS-RÉCOLTE (J)	PORT DE PLANTE	FRUIT		RÉSISTANCES (IR)	CONSERVATION POST-RÉCOLTE	DESTINATION
			POIDS MOYEN (KG)	FORME			
VEENAS F1	110	coureur	0,6 à 0,8		Px	Très bonne	Frais, pré-emballé
ARIEL F1	110	coureur	0,8 à 1,3		Px	Très bonne	Frais
MIELUNA F1	100	coureur	0,8 à 1,2		Px	Excellente	Frais
PLUTO F1	110	coureur	1 à 1,5		Px	Très bonne	Frais, industrie
LIBECCIO F1 (GV 28675)	90	coureur	3 calibres : 0,8, 1,5 et 2,5		-	Excellente	Frais
ULTRA F1	110	coureur	3 à 5		-	Bonne	Frais, industrie

VARIÉTÉS  
DISPONIBLES  
EN BIO ?

Nous consulter !



# CALIBRE > 1 KG

## MIELUNA F1

- Variété très précoce
- Très bonne uniformité de calibre
- Poids moyen de 0.8 à 1.3 kg
- Très belle chair orange vif
- Petite cavité grainière
- Taux de sucre élevé
- Bonne productivité
- Présentation commerciale remarquable
- Plante ouverte restant saine jusqu'à la récolte
- Résistance intermédiaire à l'oïdium
- Bon comportement observé au *Didymella bryoniae* et aux «tâches physiologiques»
- Convient également pour des plantations tardives
- Excellente conservation



## PLUTO F1

- Une référence pour sa souplesse d'utilisation
- Plante vigoureuse s'implantant bien dans tous les types de sol
- Stabilité d'accroche et tolérance à l'éclatement
- Production homogène de fruits, de calibre compris entre 1 à 1.5 kg
- **Excellent rendement commercial**
- Qualité de chair supérieure idéale pour le frais et la transformation
- Résistance intermédiaire à l'oïdium
- Bon comportement de plante aussi bien conditions de plantation fraîches que chaudes



## LIBECCIO F1 (GV 28675)

- Variété très précoce se distinguant par sa très longue conservation
- Fruit légèrement côtelé à la couleur soutenue
- Poids moyen d'1.5 kg (3 calibres : 0.8, 1.5 et 2.5 kg)
- Plante vigoureuse et capable de nouer en conditions difficiles (froides ou chaudes)



## ULTRA F1

- Variété spécialement sélectionnée pour l'industrie (transformation et congélation)
- Fruits assez gros de 3 à 5 kg
- Rendement très élevé à l'hectare
- Chair sucrée d'un bel orange